

# Berita Priangan

Directeur : ALI RATMAN  
Hoofdred : BAKRIE SOERAATMADJA  
INI HARI TERBIT 1 1/2 LEMBAR

Diterbitkan setiap hari  
ketjoekali hari jang dimoeliakan  
oleh Uitg. BERITA PRIANGAN — Drukkerij ECONOMY

Losse Nummer 5 cent.  
Langganan f 1.— seboelan  
Advertentie f 0.10 per regel  
Bajar lebih doeloer.

## Phabaran Gedoeng Vakschool Kb, Sirih jg baroe

Moelai digoenakan roeanganja  
Hari Djoem'at pagi gedoeng jg baroe dari „Vereeniging tot oprichting en standhouden van Christerlijke Scholen voor Meisjes en jonge Vrouwen in Nederlandsch Indie“ di Kebon Sirih moelai digoenakan oendangan boeat beberapa pembesar negeri dan bestuursleden dari perkoempoelan2 sematjam itoe serta departement van onderwijs jg djoega telah mengirinkan wakilnja.  
Djam 10 pagi di satoe roeangan sesoedah tetamoe2 leugkap. waka voorzitter perkoempoelan tab, Dr Tumbalaka angkat bitjara menerangkan riwayat berdirinja itoe sekolah anak2 perempuan di Kebon Sirih jg terkenal.

Dari katarangan jg pandjang lebar terojata bahwa moerid sekolah tsb sekarang ada 160 anak asal dari beberapa daerah di negeri ini. Begitoelah oempamanja se lain anak anak perempuan bang sa Eropah ada 8 dari Soematra Barat, 8 Batak, 6 Soematra Selatan, 30 Soenda, 42 Djawa. 1 Amboe, 1 Timor, 1 Bendjara, dan 11 Tioeghoa.

Dalam itos sekolahan selain di oetamakan hal kebatinan djoega segala apa jg seharoesnja perempuan menggetahoei sebagai iboe roemah tangga diadjarakan. Kema djoenja sekolahan baik sekali, tetapi tentang keoeangan sampai sekarang masih menderita keroe gian. Diterima kasihkan bantoean dari Gemeente moelai tahoen jil pada tiap tiap tahoen.

Sesoedah diterima kasihkan kepada beberapa orang jang berdjasa dalam pendirian gedong baroe itoe, kepada datuwnja njonja Peterman sebagai wakil dari departement van Onderwijs, kepada toean N. Jans

sen, wd burgemeester Batavia, maka tetamoe tetamoe dipersilahkan boeat ikoet keliling memeriksai roeangan roeangan jg itoe waktos kebstoelan diadakan peladjaran. Di salah satoe roeangan tetamoe tetamoe melihat anak anak perempuan an jg sedang dilakoekan peladjaran mendjait pakaian, tjoetji. masak dll. lagi.

Sebagai penoetosp oepatjara itoe pagi, jalah mereka sama berkoemoel di serambi lebar gedoeng in ternaat sekolahan tsb dengan dja moean minoeman.

## Koendjoengan kapal perang Inggris

Departement Marine mengabarkan bahwa kapal perang Inggris „Duncan“, „Delight“, „Diamond“ dan „Duchess“ akan mengoendjoe ngi laetan Indie ini.

Kapal kapal perang itoe sampai Balipapan tgl 11 dan 12 Februari sedang tgl 13 hingga 17 Februari akan koendjoengi Bali.

Moelai tgl 18 sampai 23 Febr, kapal kapal perang akan koendjoe ngi Soerabaja.

## Pemboenoehan ke djam di Medan

Dari Medan dikawatkan kepada Aneta, bahwa Kerapatan Besar Luboehan Roekoe telah memoetoes kaa terdekwa jang telah ditoe doah melakoekan pemboenoehan jg amat kedjam atas dirinja se orang veldpolitieagent bangsa Boemipoeters.

Ini berhoeboeng dengan si korban tsb telah mendapatkan niat berdagang gelap jg beloem lama itoe

Doea orang kepala pendjahat dapat hoekoeman pendjara masing masing 13 tahoen, sedang pembantoeanja dikenakan pe djara antara 5 sampai 7 boelen. Djembelah pem bantoeanja ada 9 orang.

## Pemberantasan sakit T B C

Di Bandoeng  
Perkoempoelan pembrantasan sakit t.b.c. (tuberculose) di kota iaote telah menerima dengan pertjoena lapangan sanatorium di Tjoemboeleuit dibagian oetara dari kota Bandoeng.

Di sitoe akan didirikan sanatorium rajat kira kira dalam boelan October depan ini dan beaanja dibantoe dari bagian oesang 25 mili oen jang terkenal itoe.

Kantor consultatie dari perkoempoelan terseboet terletak di djalan „Astana Anjar“ jang mana ongkos gedong akan dibajari oleh perkoempoelan sendiri.

Roen rentjana oentoek gedoeng gedoeng itoe djoega diberikan se bagai bantoean.

## Oepatjara pengoe boeran Deterding

Pemerintah di Betawi  
Kemarin malam dimana djamnja sama dengan waktos di Eropah ketika diadakan oepatjara pengoeboeran dienezihnja toean Sir Henri Deterding, maka di Betawi poen dilakoekan perijabatan sematjam itoe. Perempoean itoe bertempat dikantor hoofdvertegenwoordiger BPM. dengan dikoendjoengi oleh segala pegawainja.

Toean Mr. AC S. Indukyl hoofd vertegenwoordiger BPM di Hindia Belanda membikin pidato peringat. Dalam oepatjara itoe hadliri poela prof Klopper, commissaris dari „Koninklijke“, jg pada ini waktos ber-ada diegeri kita. Poen t. ini mboeat pidato.

Didalam roeangan itoe nampak poela artja almahom t. Deterding dikelilingi oleh karangan2 boenga

## Sneltrain Madioen Soerabaja

Seorang laki djadi korban

Dari Modjokerto dikabarkan kepada Aneta, bahwa sneltrain Madioen—Modjokerto telah menabrak orang laki laki diantaranja Modjokerto — Diombang. hingga mati Majatnja teroes dibawa oleh kereta api itoe ke Modjokerto.

## Ingenieur jang bisa meneroenkan hoedjan.

Seperti apa jang telah kita moeat dalam soerat kabar ini meneroet O. B. tentag itoe ingenieur Juan Velar jang mengatakan bahwa ia bisa meneroenkan hoedjan dengan ia poenja persbot jang di bikin olshnja, ia pada saat ini tinggal di kota Buenos Aires (Amerika selatan).

Tentang itoe kabaran O. B. me wartakan lebih landjoet, bahwa pada sebeloemnja tg 3 Januari ia bisa mendatangkan hoedjan jg ber toeroet meskipun pada waktos itoe meneroet metereologis instituat tidak akan toeroen hoedjan. Dan apa jg diterangkan oleh Juan Velar bebar kedjadian, karena pada tg 3 Januari itoe toeroen hoedjan jg teroes meneroes

Oleh karena itoe di roemahja toean Velar itoe banjak orang berdoejan doejan jg minta soepaja hoedjan itoe diberhentikan. Dari djendelanjja toean itoe mendjandji

kan bahwa hari Abad akan bererti hoedjan itoe, keterangan mans ditoegoego dengan berdebar hati oleh orang orang terseboet.  
Pada saat ini toean Juan Velar sangat populair di Argentina.

## Gezant Djepang baroe di Den Haag

Dari Soerabaja dikabarkan dengan perantaraan Ind Crt, maka gezant Djepang di Den Haag jang baroe menerangkan, bahwa pemberian concessie kepada pihak Djepang di negeri ini dari gouvernement Indie hendak aja diberi kesempatan jang lebih lebar lagi.

Namanja gezant baroe itoe jalah Itaro Ishii.

## Air Bah di Adikarta (Djokja)

Dari Djokja dikabarkan oleh Aneta, bahwa berhoeboeng dengan toeroenja hoedjan lebar, maka di Adikarta (Djokja) telah ada 7 desa dibawah air. Beratoes ratoes ba oe tanah ladang jg ditanami oleh pelawidja kebandjiran.

Kabar lebih landjoet menjatakan bahwa sekola desa Beran, Kanoman sama ditoetoep, sedang tingginja air di desa2 tsb sampai 1 meter.

## Batoetoelis.

Meneroet katarangan dari toean Munef jang biroes poslang (pelesir) dari Tjikadjang—Garoot pada kites dikabarkan bahwa di kp. Tjikoerai desa Tjigedoeng daerah Tjikadjang Garoot oleh salasoatoes pendoedek di itoe kampoeng telah ketemoe satoe „Batoetoelis“ jang besaroja ad kira (k l.) 1 M. pesezi — dan hoeropoja seperti hoeroep Hindoe.

Dalam ini kedjadian selain dar orang banjak jg mengoendjoengi itoe tempat, dari pihak B.B. djoega soedah memeriksai.

## Oeang palseo di Tasikmalaja

Dari Tasikmalaja dikabarkan oleh toean West wedana Tjisajong telah didapat oeang palseo dengan alat alatoja oentoek membikin, hal mana segersa semoea itoe dibeslag 3 orang jang tersangkoeet dalam perkara ini telah ditangkap, antara mana seorang nama Sobari, kepala dari rombongan itoe.

## Lagoe Djawa dan Madoera

Boeat anak-anak  
Drs J.J. Tissing, hoofd van de f. l. Algemeene Zaken di kantor Gouverneur di Soerabaja ten poe doe loe ketika ada perlombaan tentang mengoempoelkan lagoe Djawa dan Madoera bagi anak2 dan permintaan di Provincie Djawa Timoer di angkat djadi penoelis jury oentoek menetapkan perlombaan itoe.

Sekarang atas permintaanja sendiri moelai tg. 8 Feb.—'39 toean tsb telah diberhentikan dari djabatanja sebagai penoelis jury dengan oetiapan terima kasih.

Sebagai gantinya telah diangkat M. Soewirjo, amb. b/d. Dienst der Erv. Onderwijsaangelegenheden di Djawa Timoer.

## Bandoek Bandoeng

### Pintoe tertoeoep

Hari Saptoe di Landraad Bandoeng banjak sekali orang jang datang maoe nonton perkara klacht lelit atas s.k. Sinar Pasoeandan en Sipatahoenan dari pengadoeanja seorang Belanda onderneming en sebagai saksi seorang perampoean Indonesia.

Semoea bangkoe soedah penoeh sama penonton, maoe denger perkara jang rada romantisch katanja.

Tapi semoea penonton djadi ke tjele, sebab ketika saksi saksi seba gi pendakwa aken didenger keteranganja, semoea penonton diseroeh velocear. Perperiksaan dilakoekan dengan pintoe tertoeoep.

Penonton banjak menggeroetoe, penasaran maoe taoe apa landjoet aja, tapi kaga bisa.

Kaloe djoeroeh bajar, boleh dja di banjak jang soeka bajar, asal boleh teroes menonton.

Betoel apa engga?  
Boeat toekang bandrek sih kaga keberatan apa apa itoe perkara di periksa dengan pintoe tertoeoep, sebab jang djadi pokok perkaranja ijoega, boakan pintoe terboeka.

Betoel apa engga.

Toekang bandrek

## Djamboe monjet Madoera

Kiriman pertjobaan pertama ke Amerika

Dari Soerabaja dikabarkan kepada Aneta, bahwa tidak lama lagi akan dikirinkan djamboe monjet dari Madoera boeat pertjobaan ke Handelaarwernermer di New York. Selandjoetnja ialah jang akan memberi pendapatnja, sampai berapa Amerika bisa mengambil kiriman djamboe monjet.

## Perkara rapat propa ganda N.S.B.

Dari Salatiga dikabarkan, bestuur disana telah moelai menjelidiki ke pada incident di dalam rapat propaganda dari N.S.B. dimana salah seorang pembijtara N.S.B., A.D.C. Poolman dari Semarang telah mengeloerkan kata kata jang demikian roepa hingga banjak hadliri telah meninggalkan roeangan rapat.

## Orang hartawa arab meninggal

Kenarin malam di Bogor telah meninggal deenia seorang hartawan bangsa Arab toean Sajid Saleh bin Obeid Abdad dengan ber oemper 80 tahoen. Ia adalah se orang kaja jg mempoenjai beberapa percelen di Betawi antaranja Hotel des Galeries.

Toean Si Saleh adalah promotor dari perkoempoelan Al Irsjad dan sampai meninggalnja ia adalah seorang pembantoe jang koeat dari perkoempoelan tsb.

## Gempa di Padang

Dari Pada dikawatkan kepada Aneta, bahwa kemarin sore djam 6 15 (Djoemahat sore) telah dirasai gempa jang keras.

Dikabarkan lebih landjoet, bahwa keroe gian tidak ada.

**INI POEDER ADA MANDJOER SEKALI.**  
BOEKAN SADJA BOE AT.....  
SAKIT KEPALA, TAPI...  
DJOEGA BOE AT ILANGIN  
SEG ALA RASA SAKIT.

**Obat Poeder tjap Matjan**

**BISA DAPET BELI DIANTERO TEMPAT.**

## Dr. Sayed Hassan al Junid J. P.

Kembali ke Singapoer

Seorang dokter ahli pengobatan moeda di Singapoer bangsa Arab, boeat ini masa satoe satoe dokter dari bangsa tsb boeat antero Malaya dan ini negeri, hari Minggoe jl sampai di Betawi boeat menikah dengan postrinja toean Sayed Saleh bin Abdullah Abdoelma'boed, sari fah Hilmiyah di Petamboeran 8.

Tidak heran perhatian dari golongan Arab pada hari pernikahan itoe sangat besar dan tidak haaja pada itoe hari sadja, selamat tinggal di Betawi sangat kekoerangan tempo karena oendangan makan dan tea berteroet teroet.

Pada hari Minggoe jl pernikahan dilakoekan, hari Senen tea diroe mah toean Sayed M. Junid, saudara toean dokter tsb. Hari Rebo di ner di roemah toean Sd. Saleh bin Abdullah Abdoelma'boed, hari Kemis djamean makan diroemah toean Sayed Aboebakar Alstas bin Abdul lah jg terkenal dan sorenja consul general Inggris Mr. H Fitzaurice tidak maoe ketinggalan menjamoe tea.

Hari Djoemat perdjamean makan di roemah toean Sayed S. Alatas Kerkerast 30 Mr. Cornelis, se dang hari Saptoenja Dr. Sayed Hassan Al Junid kembali ke Singapoer dengan kapal „Plancius“. Selaiunja itoe, perkoempoelan Arab bitah Alawijah bisa dapat giliran menjamoe sedang lain2 oendangan terpaksa ditolak.

Meskipun amat repot, maka dokter tsb soedah dapat goekagan temponja melihat CBZ dengan di hantar oleh Dr. Soeharto.

Pada kita Dr. Al Junid toetoe kan, bahwa keadaan CBZ disini baik.

Di Singapoer dari sebab tanah sangat mahal roeangan roeangan roemah sakit bertingkat sampai empat, sedang di sini sebab peka rangan loes ta' oeah dengan tjara itoe, Banjaknja dokter dokter bangsa Azia di CBZ, di sini ada menarik perhatian dokter dari Malaya tsb.

Keadaan bangsa Arab di Singapoer ada lebih madjoe dari di sini, tetapi ada tanda tanda bahwa di sini djoega golongan itoe moelai menoeodjoe pada kemadjoean segala galanja.

Pendoedoek anak negeri di sini lebih banjak djoemlahnja jg. memponjai kedoedoekan baik dalam masjarakat.

Boeat roemah roemah bangsa Eropah dr. Al Junid kata banjak bagoes peratceranja perabot roe mah tanggo, tetapi beda dengan di Malaya ada kekoerangan keboe2 jg. loes dan dirawat dengan endah.

Soal lintas laloe (verkeer) didoe ga lebih banjak terjadi ketjilakan di Singapoer dari pada di Betawi. Di sana sepeda [kereta angio] masih tetap pakai nomer, di sini soedah lama dihapoeskan.

—o—

## Balai Pengetahoean

Kemarin pada malam Djoem'at 9 Februari jbl. ini bertempat di gedoeng Kon. Naturkundige Vereeniging, Koningsplein Zuid nomer 11 telah diadakan pertemoean dari kaeom intelektual bangsa kita. Maksoednja oentoeq mendirikan perkoempoelan jg schirnja diberi nama seperti terseboet diatas itoe.

Balai Pengetahoean Masjarakat Indonesia\* bermaksoed dalam oemoenja seperti Indische Genootschap di Den Haag jalab oentoeq mengadakan lezingen tentang soal soal jg penting bagi masjarakat Indonesia.

Selainnja pertemoean antara ang gauta itoe perkoempoelan djoega mengoendang para poedjangga loe

ar negeri jang boeat sementara waktoe ber ada di negeri kita ini dan selandjoetnja berdaja oepaja oentoeq bekerdja bersama sama dengan pendirian seperti Bat. Ge nootsehap, Java Instituut, dan „Hooge Ouderwijs in Indie“.

Itoe malam Mr Soepomo telah mengadakan pidato pemboekaan dari lezingen2 jang akan datang dengan pendahoeloan, soal kedoedoekannja kaom intelektualen di dalam masjarakat Indonesia. Spr. me negaskan, bahwa kaom Intellektueel Indonesia adalah hasil dari Ouder wijs Barat jang setengah terasing dari soeasana kesenian bangsanja sendiri.

Oleh karena itoe mareka itoe berkewadjan jang pertama tama nja—kata spr—kembali [„der Weg zur ck“] keseniannya sendiri dalam arti, bahwa bangsa Indonesia ha roes mempeladiri keseniannya sen diri. Selandjoetnja mereka haroes berdaja oepaja oentoeq mendapat pemandangan, lebih2 dalam harga keseniannya jang relatif. djike di bandingkan dengan kesenian bangsa Barat, dan kesenian bangsa lain.

Selandjoetnja Mr. Soepomo ingin sekali adanja nasionalistie dengan tjara jg teratoer dari ilmoe-ilmoe Barat dalam arti menoeodjoelah hendaknja kepada pembentoekan ter minologie jang wetenschappelijk di dalam bahasa Anak Negeri dan melipat gandakan karangan2 jang ber-ilmoe sampai berboeah dalam bahasanja sendiri.

Selandjoetnja spr. berpendapatan bahwa kaeom intelektual berkewa djiban oentoeq menjabat pangkat, pimpinan dalam pembentoekan hal adat inter-Indonesia dalam inter-Indonesische verkeer.

Boelan depan ini maka Mr Sori pada akan membikin lezing didepan „Balai“.

Sabagai ketoea telah terpilih Ir. Soerachman, penoelis pertama Mr. Soepomo.

Pada malam terseboet telah ada 75 orang jang minta menjadi ang gota Balai Pengatahoean Masjarakat Indonesia.

Demikian berita jang disampaikan kepada kita.

—o—

## Perkara jg. agak djarang terdjadi dimoeka Landgerecht

Perkawinan Gadis Islam dengan seorang Belanda.

Gedoeng Landgerecht Meester Cornelis tg 9 jib, telah penoeh sesak publik jang koendjoengi pemerik saan t. H. Saprin Chalifah Peng hoeloe jang ditoedoeh mengawinkan seorang gadis Islam dengan seorang Kristen jang menggoenakan nama palseo Abdullah bin Oedin, padabal namanja Jansen seorang militair.

Sebagai telah ditegaskan, sedjak pemeriksaan jang laloe H. Saprin dan doea pembantoenja mengakoei mereka mengawinkan, demikian lain lain saksi poen mengoeatkan keterangan itoe, tetapi t. Jansen moengkir, bahwa ia jang beroama Abdullah dan ia jang nikah kepa da Penghoeloe itoe, demikian istri nja [perempoean Nasia] poen djoega tidak mengakoei malah meega takau beloem pernah berdjempo dengan H Saprin atau saksi saksi nja.

Dalam pemeriksaan itoe toean Jansen dan isterinja menetap kan poela moengkirnja hingga Hakim memperioatkan beroelang oelang perkara itoe bisa ditoentoet karena soempah palseo, oleh kedoea saksi itoe tidak dipardoelikan nase hat itoe.

Laloe Hakim menoeodjoekkan register pernikahan jang diboehoehi keterangan perkawinan; itoe djoega disangkal oleh mereka.

Hingga sekian, laloe dilandjoet kan pemeriksaan sepeploenja.

Achirnja toean Kadar pembela H Saprin diberi kesempatan membikin pleidooi. Sebagai permoealan toean Kadar menegaskan, bahwa ia menjampoeri perkara itoe karena diminta oleh terdakwa sebab kenalan, dan boekan ia membela perkara itoe karena oepah sebagai zaakwaarnemer jang biasa.

Laloe dengan pandjang lebar oleh toean Kadar dikoeplas ketara ngan beberapa saksi. Demikian poela ditegaskan: dengan moengkirnja toean Jansen bahwa boekan ia jg bernama Abdullah dan tidak pernah kawin dihadapan Penghoeloe toean Kadar mengaggap bahwa itoe toentoetan telah djatoh sendiri oia tidak ada satoe sebab oentoeq menoeentoet terdakwa. Demikianlah toean Kadar seroekan terdakwa soepaja dibebaskan dari segala toentoetan.

Achirnja H. Saprin dibebaskan dan djatakan tidak bersalah dalam perkara ini, tetapi toean Jansen akan ditoentoet soempah palseo. (Versl. Pem.)

—o—

## Djatoeh dari tempat tidoer

Pada waktoe malam hari Senen tg. 6-2-39 djam 4 pagi, seorang bangsa tionghwa, pendjoel fiets onderdelen di Delanggoe, didalam ti doer djatoeh dari tempat. Pada itoe waktoe diketahoeri oleh politie baroe pinggan, maka laloe dibawa ke hulp ziekenhuis di Delanggoe.

Akan tetapi itoe koerban tidak dapat ditolong lagi sebab beloem beberapa lamanja datang dipolikli cik goena diperiksa loekanja dioba ti soedah meninggal doenia. Ter njata dirah kepalanja loeka loeka (barang kali dari djatoehnja?) Apa kah loeka itoe jg menjebakkan ma tinja atau memang mengandoeq penjakit, beloem mendapat ketera ngan jg pasti.

Sikoerban hidoep di Delanggoe hanja dengan anaknja lelaki oemoer kira2 13 tahoea, bininja soedah la ma meninggal.

Orang berbitjara, bahwa waktoe bininja itoe meninggal djoega sema tjam kedjadian ini, lagi lebih aneh jalab; waktoe anak tsb. diatas ba roe oeroemoer kira 3 th. pada wak toe mamahnja bersisir, dia datang mereboet sisirnja jg, masih ada di kepala sisir ditarik dengan keras sisir mengenai dirah moekanja si mamah terkedjoet dengan moeka keatas teroes mati. Barang kali me mang nasib sianak haroes hidoep sendiri . . . kasian (D,K.)

—o—

## Kota

### Poatoesan conferentie Taman Siswa Priangan ke 3 di Bandoeng

Dari tanggal 8 hingga 11 Febru ari 1939 di pergoeroean Taman Siswa Bandoeng telah dilangoengkan conferentie T.S. Priangan jang ke III.

Adapoen poatoesan jang patoet diketahoeri oleh oemoem adalah se perti jang terseboet dibawah ini:

1. Mengoreksi dan mentjotjokan alat alat peladjaran dengan leer plan Taman Siswa di daerah Priangan.

2. Redactie „Simpaj Koelawar ga“ (Madjallah basa Soenda) ber kedoedoekan di Garoet.

3. Kedoedoekan „Koelawarga Fonds Taman Siswa (K.F.T.S) dipindah dari Garoet ke Bandoeng.

4. Tempat kedoedoekan madjelis daerah Taman Siswa Priangan di pindah dari Bandung ke Garoet dan jang dipilih sebagai ketoea toean Sirdjoan di Garoet.

Adapen sebagian anggauta madjelis itoe dipilih toean Soetarto di Bogor, toean Sastrawinata di Tjitjadas dan toean Soedibio di Bandar.

5 Hari lahirnja Taman Siswa (20 December 1922) pergoeroean ditoetoeq.

Hari lahirnja persatoean T.S seloeroeh Indonesi (3 Djoeli 1923) haroes diperingati.

6 Conferentie T.S. daerah Priangan jang k IV diadakan di Soe kaboemi.

## Maoe djadi doktor?

Di desa Perakanmoentjang telah mendjadi geger, bahwa seorang nama Idjot bininja Noersai, ia sa kit leher sehingga bengkak.

Maka oleh mantoenja seorang goeroe igama . . . jang biasa di seboet Mama, sang mertoea jang sakit, lehernja telah dibelek, pada hari Kemis tg 2 ini boelan dibe lek, maka pada hari Saptoe tg 4 Nji Idjot laloe meninggal.

Kabar jang tersiar, sehingga bisa sampai ke t. A. W. Tjike roeh, maka t. A. W. Tjikeroh la loe periksa itoe orang jang berna ma Noersai dan Mama.

Apakah pertanjaannya dan per djawabannya kita beloem mendapat kabar.

Orang bajak maoe tahoe sam pai dimana peperiksaanja jang ber wadajib, apakah nji Idjot itoe ma matinja lantaran dibelek atau dari sebab kkerasnja penjakit sa dja?

Kalau parloe nanti kita kabar kan lagi.

—o—

## Toean Mh. A Affandie

Atas permintaannya sendiri moe lai ini hari ddo, 13 Februari 1939 t, Moch Affandie, redacteur Sinar Paoendan, meninggalkan staf redacktionja.

Moelai sekarang t. terseboet tidak bersangoetan lagi dengan Sin. Pas.

—o—

## Dakwa dari Comite van Actie BIG M. oleh Landraad di tolak

Telah tersiar kabar didalam pers bahwa berhoeboeng dengan terdja dinja perselisihan diactara Hoofd bestuur BIG M. dan ledennja, te lah menjmoelkan kegontjangan jg sangat besar sekali, di semoeah tjabang jg ada di Indonesia ini.

Berhoeboeng dengan terdjadinja hal hal diatas itoe, telah disoesoen nja Comite van actie jang mema soekan dakwaanja terhadap Hoofd bestuur dari BIG M. tadi, dan dak waan itoe ada dilakoekan di Land raad Mr. Cornelis.

Begitoelah Voorzitter BIG M. aff. Bandoeng minta kita menga barkan: Bahwa kemarin malam Djoem'ah djam 2 30,—seromboungan leden dari BIG M. terdiri dari 6 afdeelingen ja'lah dari:

Soemedang—Garoet—Tjitjaleng ka—Soekamskin—Bandoeng dan Tjimahi, sama berkoempoel dika ntoer BIG M. Cjalan Pangarang No 169, jang banjaknja ada 30 orang, mareka akan menoeodjoe ke Meester Cornelis, karena dihari Djoemahatoja [kemarin] perkaranja dari Comite van actie contra Hoofd bestuur BIG M. akan diperiksoenja oleh Landraad Meester Cornelis.

Rombongan terseboet ada dipim pin oleh toean M. Sa'ari voorzitter dan R. Wiradidjaja vice voorzitter dari BIG M. Bandoeng jang terke nal dan disajangi betoel oleh leden nja. mareka orang berangkat diwak toe malam, dan sampai Meester Cor nelis djam 7 30 pagi dengan auto bus speciaal.

Beloem djoega Landraad melan djoetkan peperiksaanja itoe perkara President menjatakan bahwa dak waaja dari Comite van actie itoe „Oebevoegd verklaard“.

—o—

## Klacht deliek Sinar Paoendan dan Sipatahoenan

Tempo hari kita telah moeatkan peperiksaanja dari klacht deliek Sinar Paoendan dan Sipatahoenan, dimana toean Moch Affandie dan Moeh Koerdi ada mendjadi persakitanja.

Disebabkan itoe waktoe saksi saksinja tidak pada datang terpak sa Landraad haroes oendoerkan la gi jang sedikit djaoeh.

Begitoelah kemarin hari Saptoe ddo 11 Februari 1939, dengan di pimpin oleh toean R.M. Soegondho telah landjoetkan memeriksa itoe perkara, dilakoekan dengan pintoe tertoeoep.

Sebagai saksi jalab toean F.M. dan Roekasah.

Poatoesan Landraad, Moch: Af fandie dari Sinar Paoendan dihoe koem boete f 50,— subsidiar 25 hari pendjara.

Moh. Koerdi dari Sipatahoenan beete f 60,— subsidiar 30 hari pendjara.

—o—

## Tadi Malam

### Bandoeng loear biasa

Boeat Bandoeng satoe kota pegoeoengan jang terkenal dingin ka loe berasa panas, boleh dibilang loear biasa sekali.

Tadi malam hawa oedera Ban doeng, panasnja loear biasa.

Biasanja kaloe oedera panas djadi satoe tanda maoe toeroen hoedjan, tapi tadi malam tida ada hoedjan.

Ande kata Bandoeng teroes pa nasnja seperti tadi malam, orang Bandoeng kaga perloe sedia seli moet kendati jang matjem apa djoega.

Memang Bandoeng segala loear biasa. Panasnja loear biasa en dinginnja djoega loear biasa.

Sekarang kaeom iboenja soedah banjak jg pake konde loear biasa sebab doea, seperti auto pake re serve band.

Siapa taoe nanti ada jang pake konde tiga, empat, lima enz. sebab segala loear biasa.

Si Ronda

## Motie P G B

Tjabang PGB di Bandoeng pa da ddo 12 Februari 1939, telah mengadakan rapat, dikoendjoengi oleg 47 anggota dengan pemooe najai 55 soera, membittjarakan na sib Hulponderwijzer (Goeroe ban toe) jang bekerdja di Standaard dan Vervolgschool.

Menoeroet BBL 1938 sjaal ko lom 1 disamakan gadinja dengan Kweekeling (Volksonderwijzer b/h Inl Onderwijs]

## MEMINBANG

I. bahwa opleiding, diploma dan bevoegdheid Hulponderwijzer (Goeroe bantoe) lebih lama dan tinggi dari Kweekeling [Volksonderwijzer b/h Inl. Onderwijs] (menoeroet boe oji Stsbl. 1893 No. 127 art. 7 ali nea 3 juncto art. 5, alinea 1 § e. dan Stsbl. 1908 No. 382 § 1].

Circulaire Dir. O. E. en N ddo 7 Juli 1895 No 4874.  
Circulaire Dir. O. E. en N ddo 1 Desember 1908 No 17769  
Circulaire Dir. O. E. en N ddo 10 November 1909 No 18062 dan Circulaire Dir. O. E. en N ddo 3 Januari 1910 No. 9.

II. bahwa opleiding dan diploma Kweekeling (Volksonderwijzer b/h Inl. Onderwijs), menoeroet boenji Stsbl. 1893 No. 127 art. 7 alinea 3 juncto art 6 § 2 dan Stsbl. 1938 No 382 1.

III. bahwa adanya peratoeran ga dji Hulponderwijzer [Goeroe Ban toe] sampai lahraja BBL 1925-1931 belom terdjadi persamaan dengan gadji Volksonderwijzer b. h. Inl. Lager Onderwijs (Kweekeling).

IV. bahwa sedjak moelai adanja Hulponderwijzer Goeroe Bantoe sam pai BBL 1925-1931 beloem pernah digadji minimum koerang dari f 20,— sebeloem.

## MEMOETOESKAN

a. Mohonkan kepada jg wadajib mengadakan kolom gadjih dalam sjaal 18 BBL '38 oentoeq Hulp onderwijzer [Goeroe Bantoe] dian tara gadjih Kweekeling [Volkson derwijzer b/h Inl. Onderwijs] (kolom 1) dengan Normalisten [kolom 3] sebagai keterangan Padoeka Toean Soangkoepoen waktoe mem bitjarakan BBL 1938 di Volks raad jg telah laloe,

b. Menjampaikan motie ini kepa da:

- 1 Padoeka T. Dir. O. en E. di Batavia-Centrum.
- 2 Bezoldigingscommissie di Batavia-Centrum.
- 3 Volksraad di Batavia-Centrum
- 4 dan mengoemoemkan kepada pers.

Atas nama bestuur tjabang PGB di Pandoeng.

Voorzitter  
K. Natawidjaja,  
Secretaris  
Somawidjaja.

—o—

Telefoon 2406

Ida Wedaringsih

Gediplomeerd

VROEDVROUW

Djalan Emong 139/36 B Tjikawo

### Zenderfonds VORL

(Samboengan)

M Otong Soeraatmadja, H I	f 1 —
S Kemadjean Bd.	f 1 —
R Gondosapostro, Gang Moe	f 0 50
tjang Bd.	f 0 50
M Soeparman, Tjikawao Bd.	f 0 25
Mevr J Poendek Jahja, Kl.	f 0 25
Lengkong Bd.	f 0 50
M Tohir, Gang Pabaki Bd.	f 0 25
J Soewarja, Kopoweg Bd.	f 1 —
Idi, Gang Siti Bd.	f 0 50
Mevr NN Papandajanlaan Bd.	f 0 75
R T Soemadisoeria, Tuin-	f 0 50
dorp 4 Bd.	f 0 50
A Natawijogja, Pasoendan-	f 0 50
weg Bd.	f 0 50
Moh Hanspiah, Gang Soe-	f 0 50
niaradja Bd.	f 1 —
Soedarma, Tjibalong 2481,	f 1 —
Tjimahi	f 1 —
Mej Dewi R R Pasirikaliki Bd.	f 0 10
NN Kantoor SS, Bd.	f 0 25
Mevr N. Gang Affandi 85 Bd.	f 2 —
Adang Widjajaredja, Kopo	f 0 25
weg 30 Bd.	f 0 25
Nji R Ratnaadi, Tjiboenot	f 0 25
Bd.	f 0 25
Soerono, Gang Pengampaan,	f 0 50
Bd.	f 0 50
Mangoendipoetra, Gang Pe-	f 0 50
ngampaan, Bd.	f 0 50
NN Tjiateulweg 43 Bd.	f 0 50
NN Groot Postweg Bd.	f 0 50
NN Balonggede 27 Bd.	f 1 —
Roemah Makan Bogor, Gar	f 1 —
doedjatiweg Bd.	f 1 —
Adimidjaja, Djalang Tjikawao	f 1 —
159/36C, Bd.	f 1 —
R Sahaboeddin, A W Boe-	f 1 —
shbatoe	f 1 —
Taram, Cheribon	f 2 —
D Nataatmadja, Gang Slot	f 1 —
23, Buitenzorg	f 1 —
Tohir Sastradihardja, Gang	f 1 —
Idjan Bd.	f 1 —
NN Djambatan Baroe 64 Bd.	f 1 —
Rd Kd Soeradihardja, Tjika	f 2 —
poendoengsteeg 38 Bd.	f 1 —
Mevr Poerawinekas, Gang	f 1 —
Tjigoeriang Bd.	f 1 —
J Hoogendijk, Tagog, Pada	f 1 —
larang	f 0 2
Mariam, Sasakgatoeng Bd	f 14 12
R Popo Prawirakoeseomah,	
Astinaweg 14 Bd + seba-	
gian personeel	
H B. SS. Kebonkarat	

Dengan perantaraan Toean Adi wiria tinggal semoena di Tjibatoe:

1 RE Padmadinata, Wedana	f 1 —
2 R I Soebiadiredja, Ass.	f 1 50
Wedana	f 1 —
3 J Baron, Opz, Machinist	f 1 —
4 M Achmad, Boscharchitect	f 1 —
5 Adiwiria, HCI	f 1 —
6 J W Erdsieck, Mach	f 0 50
1ste Kl	f 0 50
7 Lie A Tay, Haudelaar	f 0 50
8 Mevr Tau Kim Bouw,	f 0 50
Haudelaar	f 0 25
9 Sommadinata Onderwijzer	f 0 25
10 Soemadiredja Stba	f 0 25
11 Djabar, Stba	f 0 25
12 Wikarta Sto.	f 0 25
13 Karne HCI	f 0 25
14 Danoeidjaja	f 0 25
15 Roesdi Cdr	f 0 25
16 Soeramihardja Cdr	f 0 25

Dari beberapa Nionja nionja dan Toean2 anggauta Vorl yang namananjanja ta soeka dioemoekan di Bd.

M Maksoedi Padasoeka	f 1 —
Gan A Tjong Madjalaja	f 1 —
Asep Oesman	f 1 —
Fabriek Eskimo	f 1 —
Jo Tjoe To	f 1 —
M Somawinata, Weverij, Se	f 1 —
derhana, Madjalaja	f 1 —
S Ihadiata	f 1 —
Kong Liong	f 1 —
MA Prawirasoebrata	f 1 —
Roehimi Pendaraweg Bd	f 0 50
NN Farmanstraat 17 Bd	f 0 50
Emad alias Djoedjoe Tjiham	f 0 50
pelas Bd	f 0 50
NN Gg Moerkiman 138/	f 0 50
19b, Bd	f 0 50
Tjarja Gg Soekarna Bd	f 0 45
NN. Bd	f 1 —
Mejuffr. Tjitjih Gg Spaar-	f 0 50
bank, Bd	f 0 50
Salhan Kp Tjihampelas Bd	f 2 —
Moh Hanapi Madjalaja	f 0 50
R Moh Djama Madjalaja	f 0 50
Nana Soekarna Gg Bongka	f 0 50
ran Bd	

Toean soedah kirim Postwis sel pada adm. Ber. pri.?

### Mendjadi korbannja tjalo

Mendapat kabar dari orang yg haroes 100 pCt dipertjaja kebena ranaja, bahwa kemarin loesa keti ta schatter A dan S lagi bekerdja diroemah gadai Tjkoedapateuh, te lah kedatangan seorang Indonesier dan seorang Tionghoa jang mak soednja maoe menggadaikan barang

Setelahnja kedoea orang terseboet menerima wang gadaianja masing masing memberinja wang 10 cent dan 15 cent kepada kedoea schat ter terseboet.

Soenggoeh tidak didoea sama se kali bahwa kedalam roemah gadai terseboet telah masoek poelitie jang maoe tangkap kedoea schater terse boet disebabkan ditoedoh telah mempoenjai perhoehoengan tjoeang dengan orang loear selagi men djalakan dienstnja.

Sampai ini kabaran ditoelis ke doea schatter terseboet misih sadja ada didalam kekoesaannja poelitie, kabar jang lebih landjoet bilamana perloe nanti kita soesoelkan.

### Longser dan maen dadoe

Permaenau Longser di Parakan moentjang Soemedang, bertambah asik sadja, sehingga bertambah ba njak orang ig kepelet oleh rong geng longser itoe.

Dari sebab banjarknja orang ke pelet, sehingga banjak kanak ka nak ig beladjar mentjoeri.

Djika lagi maen dadoe (pintjer) dan di 4 madhab telah dipasang mata mata pendjaga, djika ada serse atoer orang jang tidak kenal jang dikira bisa berbahaya, per djaga itoe laloe kasi tahoe pada pengeroesnja, maka pengeroesnja laloe toetoepermaenanja dadoe

Berhoehoeng dengan adanja per mainan longser dan dadoe itoe, maka orang banjak jang penakoet mendoega bahwa desa Parakan moentjang bertambah tak aman lebih-lebih dari tahoen jang laloe Djika desa Parakanmoentjang maoe dibikin aman, jang berwadjab tentoe tak akan berdiam.

### Conferentie Taman Siswa 3 daerah Priangan

Setslahnja 4 hari 4 malam ber toeroet toeroet membikin Conferen tie, dengan kepoetoesannja jang memoeaskan kamarin malam Ming goe ddo 11-12 Februari 1939 te lah dihabisi dengan perajaan jang memoeaskan.

Toean Raden Bakris Soeraatmadja memboeka itoe perajaan dengan rasa gembira, karena telah menda pat sokongan ig begitoe memoes kan.

Selanjoeitnja toean R. Bakri Soe raatmadja mempersilahkan soepaja hadirin mempersaksikan pertoea djoekan pentjak dan kluchtspel ig dipimpia oleh t Danoe, sehingga hadirin tidak berentinja ketawa.

Sampai djaoeh malam perajaan jang sifatnja mendjadi malam ber pisahan, ditoetoeper dengan selamat.

### Pilihhan Loerah

Pada hari Senen tg 6 ini boe las di desa Tjikoeja onderdistrict Tjitjalangka telah diadakan pilihhan loerah, ig mendjadi candidaat ada 9 orang.

Adapoen ig terpilih t. Sastrawi rja djoeroetoelis desa Tjikoeja, anaknja toean Sastradiipoera loerah diitoe desa ig beloem lama mening gal.

### Toekang genteng bangsa awak

Berita ig kita terima, bahwa toekang genteng bangsa awak ig bersangkoetan dengan toean Donsu nanti hari Senen 13 ib.—ini hari Red.—moesti berkoempoel di Ke wedanaan Tjitjalangka.

Adapoen sebab sebabnja toekang genteng terseboet, oleh toean A. R. Pestbestrijding Tasik malaja boeat diperiksa berapa kah marika poenja oetang voor schot pada t. L Donsu.

# Japan mendoedoeki poelau Hainan

## Djerman merasa girang

### Inggris-Prantjis terantjam

## Anti Komentern Pact beroebah men djadi „Militaire alliantie“

### Djepang mendaratkan pasoeakan2-nja di Hainan

KEMARIN tilgram Reuter mewartakan, bahwa pihak Dje pang soedah mendaratkan pasoeakan-pasoeakannja di Hainan. Lebih djaoeh dari Tokio diwartakan, bahwa pendaratan dari pa soeakan pasoeakan Djepang ini dilakoekan dengan sekoenjoeng-koen joeng oleh pasoeakan pasoeakan Djepang jang terpilih.

Pendaratan ini telah dilakoekan dalam waktoe pagi pagi sekali dan dengan segera poela pihak Djepang terseboet toeroes bergerak menoesdjoe keoedik.

### Perdandjian Prantjis-Djepang dilanggar Djepang

Djoeroe bitjara dari Gaimusho menerangkan, bahwa pendaratan pasoeakan pasoeakan Djepang jang dilakoekan dengan sekoenjoeng koen joeng oleh pihak Djepang di Hainan itoe, disebabkan oleh karena pihak Djepang memboetoeahkan balad bantoean militairnja.

Hal ini roepi roepanja pihak Djepang soedah melanggar per djandjian antara Perantjis dan Djepang dari tahoen 1907.

Selanjoeitnja diterangkan djoega bahwa, tjabang tjabang tjam poeran jang terdiri dari pasoeakan pasoeakan militair dan pasoeakan ma rine, ketika bergerak madjoe, telah mengekalkan kedoeoedoeakan2 mereka.

### Hoedjan bom dibenteng Tionghoa

Pada tgl. 10 Feb. ig baroe laloe, kira kira djam 10,45 pagi, beberapa kapal kapal perang Djepang, sambil mendapat bantoean dari pesawat pesawat terbang marine telah mendjatoehkan bom-bom dibenteng Tionghoa dikota Suiying [Hainan] ig sedikitpoen tidak diperhatikan orang.

## 1000 Bengkel kapal di Suiyang

Pasoeakan pasoeakan Djepang ig pada djam 3 malam didaratkan oleh pihak Djepang itoe, soedah berhasil mendoedoeki 1000 boeah bengkel kapal di Suiyang.

Selanjoeitnja pada djam 10,45 pagi pasoeakan pasoeakan inipoen soedah berhasil mendoedoeki Kiung Shan Hsien, iboe negeri dari Ha nan, sedangkan pada djam 11,45 pagi mereka ini soedah dapat men doedoeki Haikouw [Hoibow], se boeah kota jang besar di Hainan.

## Jenchiu terampas kembali

Chungking, 10 Februari (Reuter): Menoeroet „Asia-Hua-Jih-Rao“, seboeah soerat kabar opisil dari Partij Komeenis Tionghoa, tjabang tjabang dari tentara jang ter pilih jang kedelapan jang di pim pin oleh djenderal Holung soedah wenjerang Jenchiu sebelah Timoer dari Paotingfu. Ketika itoe djoega tjabang tjabang dari pasoeakan inipoen soedah berhasil merampas kota ini ig megoesai djalanan raja ig memperhoehoengkan djalanan kare ta Peiping — Hankow dengan dja lanau kereta api Tientsin — Pukouw.

## Pihak Tionghoa menjerang teroes

Lebih landjoet diwartakan, bahwa tentara keempat jang baroe dan ig terpilih djoega jang dibawah pimpinannja djenderal Yehting, soedah poela menjerang kedoeoekan kedoeoekan Djepang didjalanan raja Shanghai-Nanking dan djoega didjalanan raja Wuhu Hsuanchen.

Poen pada tgl 4 Feb. jbl seboeah tjabang dari tentara ig terpilih jang keempat ini soedah menjerang kota Tanyang jang letaknja didja lanau kereta api Shanghai—Nan king, sebelah Timoer sedikit dari Chingkiang. Setelah itoe tjabang inipoen masoek teroes kedalam ko ta itoe dengan melaloei pintoe ger bang sebelah Barat dan telah me lemparkan beberapa granat di Kwartier Besar politik kepoenjaan Pemerintah pro Djepang jang plaat selijk.

pada setelah terdjadi saling tembak dimana seorang keloesarga dari Moesti Besar ada toeroet tersang koet.

Tentara Inggris menggedah 22 doesoen Arab di Centraal Palestina dimana dalam antaranja ada ter djadi pertemporan dengan orang orang Arab bersendjata.

## Soera pemimpin Jahoedi

Dalam astana St. James dengan dipimpia oleh minister djaduhan Inggris, Malcolm Mac Donald, soe dah dilangsoengkan pembitjaraan pertama antara wakil wakil pem erintah Inggris dan delegatie Ja hoedi.

Dr. Chaim Weizman telah bitja ra 2 djam lamanja oentoek mendje leskan sikapnja Jahoedi tentang Pa lestina - dalam mana ada dinjatakan soepaja permintan Jahoedi perloe diloeaskan, berhoehoeng dengan hal hal ig terdjadi dalam tempo paling belakang dibeberapa negeri di Europa.

## Rus-Japan moelai bentrokan

Persbureau „Tass“ mengabarkan dari Moskou menoeroet M.H. bah wa pada ketika tg 6 jl satoe pa soeakan soldadoe Japan-Manchukuo telah melepaskan tembakan kepada barisan pendjaga dari Sovjet-Rus land dipoelau 327 pada soengai Argun, jang letaknja djaoeh dari kolonie Nowo Zurchaity

Barisan Sovjet membalas dan ke moedian terdjadi poela satoe beu trokan jang sangat hebat pada tg 7 jl, sehingga ahirnja Gezant Sov jet di Tokio menerima order dari Moskou beeat memadjoekan protest.

## Hanjoet di Kali Tjidepit

Kemarin kira djam 11 siang pen doedoek Semplak telah dibikin gem par oleh teriakannja seorang anak jang meodapatkan satoe majit ter apoeng2 diatas air kali Tjidepit, ig kelihatan hanja poenggoengnja ka rena majit itoe tengkeroep.

Setelah di beritahoekan kepada jang berwadjab, laloe majit itoe di angkat, terdjata itoe adalah majit oja seorang perampoesan bangsa Be landa kata Pem.

Kemoedian datanglah ig menjoe soel dari Krankz, Gesticht Bogor dan ternjta itoe majitnja seorang patient dari Tjikeumeuh ig sedang ditjari.

## Agentschap Dagbladen:

Sinar Pasoendan Berita Priangan

Oentoek memoedahkan segala doesoan jang bertalian dengan ke doea soerat kabar diatas, maka moe lai ini hari di Tjibeunjing No. 106 telah diboeaka Agentschap Sinar-Pasoendan dan Berita-Priangan.

Kepada adres dibawah ini bisa minta mendjadi langganan dan memasoekkan Advertentie.

Kantoornja bertempat di Dames Mode Atelier M.S. ROHANAH

Tjibeunjing No. 106 Bandoeng

## TABIB A.B. YUNANI

REGENTSTRAAT — GAROET

WAKTOS MARIOS: Endjing<sup>2</sup> ti tabeoh 8—12 Souten . . . 4—7

Kawarasan salira langkoeng oetami ti batan kakajaan.

Sim koering nanggal dina lebet 12 dinten, tiasa ngalandongan doegi ka damangna, anoe kagoengan panjawat Aambeien (Bawasir) sareng panjawat Peloeah, teu nganggo Operatie [dibelek].

Pendekna sim koering tiasa ngalandongan panjawat anoe di loear sareng anoe di lebet, toer ongkosna mirah, selijk.

Toean tahoe siapa Prameswari dari Radja Timoer?  
Prameswari dari Radja Timoer - ja'lah  
**Ratoe Timoer**

Ratoe Timoer Soeatoe madjallah bergambar

Ditoelis diatas kertas jang special

Dipimpin oleh ANDJAR ASMARA jang terkenal, nama Andjar-Asmara ada mendjadi Garantie oentoek isinja RATOE TIMOER Dikeloearkan setiap tanggal 1 dan 15 boelan Masehi, **Marga abbonement f 0,90** didalam kota - Loear kota f 1.- Wang dimoeka - **Losse nummer 15 sen**

Lekas minta langganan pada:

**DRUKKERIJ ECONOMY**

OUDE KERKHOEWEG 16 - TELFOON 444 - BANDOENG.

Toean berasa memindjamkan wang Renten?

Toean berasa memindjam wang Renten?

Bagaimana kedoeoekkan Toean sebagai penglepas wang renten?  
Bagaimana kedoeoekkan toean sebagai pemindjam wang renten?

Lekaslah beli boekoe:

**Geldschieters Ordonnantie**

[Salinan dari Oendang-Oendang tentang melepas wang renten] Bahasa Indonesia

Sekarang soedah terbit harga f 0,75 contant. Remborus tidak bisa dikaboelkan.

Pesanan pada: Drukkerij-ECONOMY O. Kerkhofweg Bandoeng.

Perloe diketaboe oleh pendoeoek Indonesia.

Disitoe dijatakan poela, bagaimana tjaranja soepaja orang bisa terbebas dari gijzeling.

Ordonnantie tentang atoeran gijzeling telah berlakoe dari moelai bl. Juli '38, sedang geldschieters Ordonnantie akan dijatakan pada bl. Januari 1939.

Perloe lekas mempoenjai itoe boekoe!

**OENTOEK MEMPERBAIKI NASIBNJA**

Berilah nasehat kenalan Njonja dan Toean jang djadi Djongos, Baboe dan Kokki, soepaja soeka menambah pengetahoeranja jang berhoeboengan dengan pekerdjaanja oentoek memperbaiki nasibnja dengan djalan memsoeki Avond cursus jang akan diboeaka pada tanggal 1, Maart 1939, oleh **Raden Ajoe Sangkaningrat**.

Dalam cursus itoe akan diberi peladjaran:

- Mambatja dan menoelis
- Mengatoer roemah tangga
- Melajani perdjamoean
- Sedikit peladjaran basa Asing
- Tentang membikin koeweh dan masak-masakan

Dengan pendek kata, segala apa jang perloe oentoek mempertinggikan nasibnja Djongos, Baboe dan Kokki.

Pembayaran hanja f 0,50 seboelan, sebagai soembangan perkakas boeat peladjaran.

Mintalah keterangan kepada Directie dari Internaat Kaboeupaten di Balonggede, Bandoeng.

**SOAL SOELIT**

**MEMBATJA** koran dengan **LOEPA** membajar oeng abbonementnja, adalah satoe soal jang soekar boeat dimengerti

Het **Oudste, Bekendste en Betrouwbaarste** adres op het gebied van Machineschrijven, is en blijft:

**„D. M. BESAR“**

met z'n 14-jarig lange practijk, en duizenden betrouwbare diploma's op Java heeft afgeleverd.

**Kantoor - Opleiding:** Special onder leiding van een Geroutineerd Sneltypist, en ex-Kantoor-Sneltypist van de Wel-Edel-Gestrenge Heeren:

M. A. J. KELLING, Secr.-Penningm. „Bandoeng Vooruit“,  
Ir. Th. KARSTEN, Stedsbouwkundige, en  
Dr Ir J. M. W. NASH, Geoloog en Mijnbouwkundige.

**CURSUSSEN:**

BATAVIA-C.: BANDOENG: SEMARANG:  
Sawah Besar 21. Pr. Soemedangweg 96. Karang Toeri 73

**GRATIS**

Kepada sekalian abonnees dan pembantoe kita jang bisa mengirimkan 2 abonnee baroe oentoek Berita-Prangan atau 1 oentoek Sinar Pasoendan, akan dikasi hadiah 1 boekoe

**Geldschieters Ordonnantie**

atau boekoe apa sadja jang ada di kantor kita seharga 75 cent boleh pilih sendiri.

Pengiriman lebih dari jang ditentoekan di atas, hadiahnja djoega tentoe akan dikasih lebih.

**Administratie**

**Pasar Batawi**

Goela pasir: per karoeng dari 102 kg trima di goedang pendjoe f f 10,40

Tepoeng trigoe: tjap Kodok 1.95, Koeda merah f 1.85, Boeroeng kaleng f 1.85.

Minjak klapa: per blik dat 14 1/2 kg bruto f 1 57 1/2, sampe 1,60

Bawang merah: Tiongliap f 14 - Tiongtoa f 13 per 100 kg.

Katjang tanah: kwaliteit benteng f -,- Bogor no 1 - Cheribon f 7,25; sampai f 7,50 per 100 kg  
Emping blindjo: kwaliteit La boean no 1 f 28,- no 2 f 22,- Tjilegon no 1 f 26,50, no 2 f 19,50 per 100 kg netto

Kentang: per 100 kg f 5,50 sampe f 5,50.

Copra: meliat kwaliteit dari f 5,85 sampai f 6,05, per 100 kg London noteering 1/3; kwaliteit Straits 10/16/3 doll, perton pem beli.

Katjang kedele: Gendja Tegal fob Tegal Feb./Mrt f 6,56 nom f -,- pendjoeal f -,- per pic, mata item Panaroekan fob Panaroekan f 5,99 nom mata item Djember fob Probolinggo f 5,83 nom per 100 kg boeat lev dekat

Tapioca meel: kwaliteit Medium boeat roepa roepa merk dari f 3,80 sampai f 4,- AA f 4,25 nom. per 100 kg

Lada item Lampong: ek. Telok lev. Feb./Mrt f 13,15.

E. k. Batavia lev. f 13,20 nom per 100 kg London noteering naik 27/16 d. p. lb. pendjoeal.

Lada poeti Muntok: fob Pang kalpiaang lev Feb./Mrt f 19,50 pem beli, per 100 kg London noteering -3 3/16 d. per bl nom.

Koffie Robusta Lampong, 15 pCt ek Telok levering Feb./Mrt, f 11,60 pembeli, f 11,80 pendjoeal per 100 kg.

Citronella olie:

A.-contract Feb./Mrt ini hari ready f 0,76 B contract f 0,78

Karet sedia Java Std. Sheets dari 27 1/3 Java Std Crepe 28 2/3 pembeli per 1/2 kg.

-o-

**Pasar beras di Betawi**

Krawang, franco wagon Krawangljin per 100 kg

Beras petjah koelit tjeree Jan. lev. ditawarkan f 6,235

idem

Jan./Feb./Mrt. equally beras Huller boeloe bb ditawarkan f 7,361/2

beras petja Tjeree I T L. lev. Jan. f -

beras Lolosan Srogel IS L lev Jan. di tawarkan f -

Slawi, fob Praoe Tegal, beras Sliip boeloe OTB lev Jan. dita warkan f -

Tjiandjoer, fr wagon Tjiandjoer beras Masin S P A Ven Foeng lev. Febr, ditawarkan f 9,20

beras Machine S L R Ven Foeng Jan lev ditawarkan f 8,80

Boemijaoe, fr wagon Boemijaoe, Sliip boeloe H Jan. lev ditawarkan f 7,77

Sliip boeloe HG Dec lev ditawarkan f 8,42

Indramajoe, fob Cheribon beras lolosan tjeree IS L Jan. '39 ditawarkan f 6,72

beras petja koelit tjeree OTK lev Jan. Sept f 6,15 1/2

beras Ketan sliip Jan '39 f 7,93 1/2

Harga beras dari soedagar ketjil di Batawi per 100 Kg

Ketan Java f 8,90

Sliip boeloe Krawang f 8,58

Huller boeloe Krawang bb. f 7,85

beras Machine Tjiandjoer S P A f 9,75

-o-

-o-

-o-

-o-

-o-

-o-

-o-

**Awas! Djangan loepa! Ingat!**

Sekarang soedah dateng!

**Prof. Tabib AMIROEDIN**

Naripan 84 - Telefoon 2223 - Bandoeng

Djam bitjara

8 - 1 v.m.

4 - 8 u.m.

Penjakit Rasia itoe, koerang koeat bagi kaem Laki seperti liang tenganja, atawa koerang sampoerna semoestinja dan lainnja

Dan penjakit,ambeien kloear darah of kloear bidji penjakit Rasia kedoea, sakit kentjng jang soeda lama tida maes baek-baek akit batoek sesek napas; nierzielte; orang prempoan tida tjotjok of kloear kepoetihan: (pektay) sakit toelang of badan mati separo dan segala penjakit mata kaboer, merah kepoetihan, kloear aer dan lain-lain. Saja tanggoeng bisa kasih obat sampa baek.

Boleh lekes dateng pada Tabib AMIROEDIN djangan sampe nasi mendjadi boeboer.

Kepentingan loear biasa.

Obat-obat Tjap Hanoman

Obat hitamkan Ramboet f 0,75

Obat Tangkoer (Koeat) f 1.-

Minjak Kerintingan

Ramboet f 1.-

Balsem f 0,40 - 15 cent

Madjoen boeat lelaki f 7,50

Boleh minta rembaurs tapi laen ongkos kirim.

Memoedjikan dengan hormat.

**Prof. Tabib Amiroedin**

Naripan 84 - Telefoon No. 2223

BANDOENG



**NIROM**

Archipelzender PMH 45 Mr. Senen 13 Februari

Bandoeng II (103 M), Batavia II [190M] PMH (45M)

5 - sore Ketjapi Orkest

6 30 - Lagoe Tionghoa muziek

7 - malam Pemandagan Osmosm (Persoverz cht)

7 20 - Mana Soeka

7 40 - Brita berita soerat kabar dan dagang

8 - Melandjoetkan Program ma Mana Soeka

8 20 - Belloni dengan Strijkorkesta

8 30 - Pembitjaraan tentang hal Theosofie

9 - Harmonium Orkest

10 - Krontjong Orkest

11 - Toetoeop

-o-

Selsa 14 Februari

Bandoeng II 103 M Bandoeng III 50 M Batavia II 190 M

6 - pagi Lagoe Melajoe Seberang

6 30 - Beroepa roepa lagoe kron tjong dan stamboel

7 - Lagoe Soenda extra

7 30 - Toetoeop

Bandoeng II [103M], Bandoeng III [50 M] Batavia II (190M)

12 - siang Studio Orkest

1 20 - Berita s. k. jg terpenting

1 30 - Lagoe Gamboes Arab

1 50 - Gamelan Soenda

2 20 - Mengoelangi berita s. k. jang terpenting

2 30 - Toetoeop

Bandoeng II 103 M Batavia II 190 M PMH 45 M.

5 - sore Hawaian „Swingers“

6 15 - Gamelan Degoeng

6 30 - Pembitjaraan tentang Kitab Indjil

7 15 malam Krontjong Orkest

7 40 - Berita-berita soerat kabar dan dagang

8 - Melandjoetkan krontjong Orkest „Lief Java“

9 - Memperdengarkan Wajang Orang „Sriwedari“

1 - Toetoeop

-o-

PMH (29 M).

10 - Memperdengarkan Wajang Orang Sriwedari

11 - Mana Soeka

12 - Toetoeop

-o-

Rebo 15 Februari

Bandoeng II 103 M Bandoeng III 50 M Batavia II 190 M

6 - pagi Berbagai bagai lagoe Gamelan Soenda

6 45 - Lcebroek Doerastijn

7 - Lagoe Menado

7 30 - Toetoeop

Bandoeng II 103 M Bandoeng III 50 M Batavia II 190 M

12 - siang Garbing Kromeng

12 40 - Bobodoran Soenda

1 20 - Berita s. k. jg terpenting

1 30 - Lagoe Melajoe tanah Seberang

1 40 - Beroepa roepa lagoe kron tjong dan stamboel

2 20 - Mengoelangi berita s. k. jang terpenting

2 30 - Toetoeop

**SOERABAIA**

Golfengts 68 M. dan 129 M.

Selsa 14 Februari

Soerabaja II 68 M dan IV 129 M. Semarang II 111 M Djoeja II 128 M Solo II 120 M.

6 - pagi Lagoe2 Tionghoa Cinema

6 25 - Gending2 Djawa tengah

7 - Loedroek Soerabaia

7 15 - Memperdengarkan Young Arabian Orchestra

7 30 - Toetoeop

Soerabaia II 68 M dan IV 129 M 12 - siang Pemboekaan

12 03 - Causerie tentang hal oeroesan roemah tangga

12 30 - Roepa roepa lagoe kron tjong dan stamboel

1 - Lagoe2 Tionghoa Amoy

1 20 - Berita s. k. jg terpenting

1 30 - Gamelan „Sris Katon“

1 45 - Ketoprak dari perhimpoean „Roekoen Wargo“

2 20 - Mengoelangi berita berita s. k. jang terpenting

2 30 - Toetoeop

Soerabaia II 68 M dan IV 129 M. Semarang II 111 M Djoeja II 128 M Solo II 120 M.

5 - sore Krontjong Orkest

7 - malam Berita s. k. dan dagang

7 15 - Membales soerat soerat dan rapport rapport

7 20 - Lagoe lagoe Tionghoa Cinema

7 30 - Pemandangan tentang hal „Sport“

7 50 - Lagoe lagoe Tionghoa Peiping

8 - Batak Orkest „Audalas“

9 - Memperdengarkan Wajang Orang „Sriwedari“

1 - Toetoeop

-o-

Rebo 15 Februari

Soerabaia II 68 M dan IV 129 M Semarang II 111 M Djoeja II 128 M Solo II 120 M

6 - pagi Gending2 Djawa tengah

6 20 - Roepa roepa lagoe kron tjong dan stamboel

7 - Lagoe2 Tionghoa Opera

7 15 - Lagoe lagoe Batak

7 30 - Toetoeop

Soerabaia II 68 M dan IV 129 M 12 - siang Pemboekaan

12 30 - Memperdengarkan Gamelan „Kjahi kanjoet mesem“

12 45 - Mesadooesch Fluitorkest

1 - Lagoe2 Tionghoa Shang hai modern

1 20 - Berita s. k. jg terpenting

1 30 - Memperdengarkan soera dari Miss Moor

2 - Wajang Orang „Tjokro“

2 20 - Mengoelangi berita berita s. k. jang terpenting

2 30 - Toetoeop

Soerabaia II (68 M) dan IV (129 M). Semarang II (111 M) Djoeja II (128 M) Solo II (120 M)

5 - sore Gending2 Djawa tengah

5 20 - Peladjaran tambang anak anak

6 - Njanjian dan dongengan anak anak

7 - malam Berita berita soerat kabar dan dagang

7 15 - Membales soerat soerat dan rapport rapport

7 20 - Memperdengarkan gending2 Djawa

8 - Meneroeskan siaran dari Studio Nirom Soerabaja

8 30 - Harmonium Orkest

11 - Toetoeop

# Berita Priangan

lembaran kedoea

## Volksraad

### Peroebahan gadji maandlooner

Pada tanggal 17 Januari 1939 toean Soeroso memasoeakkan pertanjaan kepada Pemerintah seper berikoet:

Waktos membijarakaa B.B.L. 1938 Pemerintah menerangkan, bahwa peroebahan gadji maandlooner dan werklieden akan menjoesol B.B.L. 1938 itoe dengan setjepat tjepatnja. Lain dari pada itoe diterangkan lagi bahwa Pemerintah akan mempertimbangkan djoega berbagai bagai kehendak yang dinjatakan dalam sidang Dewan Ra'jat waktos mezentoeakan kedoeoekan maandlooners dan werklieden itoe.

Oleh sebab itoe toean Soeroso ingin mengetahoei apa jang soedah djerdjakan tentang itoe, diantara lain lain jang berhoebong dengan memiadahkan berbagai pangkat itoe ke B.B.L. 1939.

Toean Verhoeff, wakil Pemerintah dalam oeroesan gadji pegawai Negeri mendjawab pertanjaan itoe dalam sidang Dewan Ra'jat tg. 7-2-1939 sebagai berikoet:

Permoesjawatan dengan berbagai-tjabsang pekerdjaan negeri tentang atoran gadji maandlooner dan werklieden itoe lebih banyak makan waktos dari pada jang disangkakan pada moelauja. Seperti jang kelihatan pada waktos ini maka rasa rasanja akan segera dapat diadakan atoran gadji baroe bagi maandlooner dan werklieden itoe.

Kehendak jang dinjatakan dalam sidang Dewan Ra'jat tentang mindahkaan pangkat maandlooner kepada B.B.L.—1938, mana mana jang beloe mendapaat kepostoesan pada waktos membijarakaan kehendak-kehendak jang berhoebong dengan B.B.L.—1938 akan diperhatikan oleh Pemerintah dengan sek samanja pada waktos menetapkan atoran gadji baroe bagi maandlooners itoe.

Berhoebong dengan pertanjaan toean Soeroso poela, maka keterangan ini diperdjelas oleh Pemerintah sebagai berikoet:

Moela-moela akan diatoer doeloe reg'ement gadjih baroe bagi maandlooner, dan sesoedah itoe akan di periksa sekalian schaal gadjih itoe satos persatoe, akan menimbang mana-mana diantaranya jang patoet dipindahkan kepada B.B.L.—1938. Ditegaskan lagi oleh wakil Pemerintah terseboet bahwa pada waktos itoe akan diperhatikan betoel-betoel kehendak jang telah dikemoekakan dalam sidang Dewan Ra'jat (B.P)

—o—

### Pembayaran pensioen

Toean Soetardjo memasoeakkan permintaan pada 20 Januari 1939 kepada Pemerintah, jang maksoednja:

Soepaja Pemerintah soeka mengoepjakan, pegawai negeri jang boekan Eropah menerima pensioen nja moelai boelan jang berikoet dari boelan jg penghabisan sekali ia menerima gadji nja, djika soerat permintaan oentoek mendapat pensioen itoe dimasoeakkanja pada waktoenja dan djoega soepaja gadji extra pegawai negeri jg boekan orang Eropah, jang seboelan gadji banjaknja, dibayar sedapat-dapatnja pada hari pegawai itoe meninggal, karena kerap kali ia dapat kabar, bahwa pensioen pegawai Negeri jg boekan orang Eropah itoe baroe moelai dibayar beberapa boelan terkemoedian dari tanggal jg seharoesnja menoeoet soerat beslit pensioennja, dan bahwa gadji extra oentoek pegawai Negeri jg boekan

orang Eropah itoe, djika ia meninggal, baroe dibayar setelah beberapa lamanja ia berpoelang.

Toean Götzen, directeur van Financien, mendjawab serbagai berikoet:

Bahwa terlambatnja membayar pensioen itoe, ialah karena banjak memakan waktos mengoempoeakan keterangan tentang lamanja orang jg akan dapat pensioen itoe mendjibat pekerdjaanja, malahan kadang kadang haroes diboeiktikan dahoeloe bahwa orang itoe sebenarnya me megang djabatan jg tetap (vaste dienst).

Tentang membayar gadji extra, djika pegawai negeri meninggal doenia, telah disiarkan dalam Bijblad No. 12084 dan 13499 atoran, bagaimana haroes diboeat, soepaja gadji extra itoe lekas dibayar. Sebabeja terlambat gadji extra itoe dibayar kebawakan ialah karena orang jg bersangkoean tidak tahoe akan atoran itoe djoega tidak tahoe kepada pembesar mana haroes mereka itoe memasoeakkan permintaan dan soerat-soerat apa jg haroes disertakan dengan soerat permintaan itoe.

Dengan soerat edaran Departement van Financien boelan Desember jl. telah diminta kepada pegawai comptabiliteit dan BB. soepaja pembayaran gadjih extra itoe, dilakoekan selambat-lambatnja sepekan setelah pegawai itoe meninggal.

T. Soetardjo mendjawab bahwa djawab regeeringsgemachtigde itoe beloe menjenangkan hati nja Boekankah berboelan-boelan seboeloem pegawai itoe dipensioenkan, telah diberi tahoeakan kepadanja, bahwa ia akan dibertentikan bekerdja Djadi dalam antara itoe, seboeloem pegawai itoe dipensioenkan, dapat lah dikompoeakan segala keterangan jg bergoena oentoek mangloearkan soerat beslit pensioen, sehingga bila ia diberhentikan bekerdja diterimanja poelalah sekali beslit pensioennja itoe. Iagatlah betapa soesahnja bagi pegawai itoe karena kerap kali berboelan boelan setelah diterimanja beslit ia berhenti bekerdja itoe beloe djoega diterimanja soerat pensioennja, se

hingga selama itoe tidak adalah pendapatnja dan banjaklah mereka itoe jg djatoeh ketasaja lintah darat. Oleh sabab itoe hendaklah Pemerintah berdjaja soepaja, soepaja sebagaimana dapatnja soerat pensioen itoe dikeloarkan bersama-sama dengan soerat beslit pegawai itoe diparhatikan bekerdja, sehingga dapatlah pegawai itoe menerima pensioennja pada boelan jg berikoetnja ia moelai berhenti bekerdja itoe.

Dari hal djawab regeeringsgemachtigde atas pertanjaannja jg kedoea toean Soetardjo meminta sjoekoer, bahwa boelan Desember jl. telah dikeloarkan soerat edaran Departement van Financien oentoek meminta kepada sekalian pegawai jg bersangkoean, soepaja gadjih extra itoe dibayar selambat-lambatnja sepekan setelah pegawai itoe meninggal, tetapi hendaklah permintaan itoe ditoeoet soenggoeh, karena pada beberapa daerah menjadi kebiasaan menjoeoet djawab beberapa banjaknja pertanjaan oleh pemili pegawai jg meninggal itoe dan biasanja pertanjaan itoe banjak mendatangkan kesoesahan karena oentoek mendjawabja kadang kadang Laroes didenger da hoeloe kaem kerabat, jg tidak ada dinegeri itoe, sehingga akibatnja melambatkan pembayaran gadjih extra itoe.

Toean Götzen, directeur van Financien, mendjawab poela, bahwa toean Soetardjo dan Pemerintah seboenja tidak berselisih pikiran. Toean Soetardjo meminta, soepaja pembayaran pensioen jg pertama dan gadji extra dilekaskan, Pemerintahpoen berdjaja-oepaja sedapat dapatnja akan mentjapai maksoed itoe.

Tentang pertanjaan toean Soetardjo jg pertama hendaklah dikehendak, bahwa orang di Departement van Financien tidak dapat mengoempoeakan keterangan jg perloe oentoek mengelcearkan soerat beslit pensioen, seboeloem dikehendak, bahwa soerat beslit berhenti bekerdja telah dikeloarkan dan moelai tanggal berapa pegawai itoe moelai berhenti bekerdja.

Djadi soepaja dapat permintaan toean Soetardjo itoe dipenoehi,

hendaklah pegawai jng akan berhenti bekerdja itoe memberi tahoe kan hal itoe lekas lekas, sehingga antara soerat beslit ia berhenti bekerdja dikeloarkan dan ia moelai pensioen, masih tjoekoop waktos oentoek mengoempoeakan keterangan jang perloe boeat mengelcearkan soerat pensioennja itoe. Pemerintah soeka memeriksa dapat atau tidaknja diatoer soepaja soerat beslit berhenti bekerdja dikeloarkan lama lagi seboeloem pegawai itoe sebenarnya berhenti bekerdja.

Dari hal pertanjaan toean Soetardjo jang kedoea, tjoekooplah Pemerintah menjatakan, bahwa sedapat dapatnja pembayaran gadjih extra itoe dilekaskannja. Soepaja pembayaran itoe djangan terhalang, hendaklah pegawai negeri beroesaha soepaja pamilinja jang akan menerima gadjih extra itoe tahoe betoel apa jang haroes diboeatnja, soepaja gadjih itoe lekas diterimaja, dan djika pegawai itoe meninggal, hendaklah soerat permintaan serta soerat soerat jang bergoena oentoek itoe dimasoeakkan selekas lekasnja. Soerat edaran tg. 7 Desember jang laoe itoe poen itoe poelalah maksoednja.

—o—

### Penyelidikan keperluan hidoep koeli

Pada 20 Januari toean Thamrin memasoeakkan pertanjaan kepada pemerintah sebagai berikoet:

Tanggal 6 Agustus '38, kata toean Thamrin, wakil pemerintah bahagian Justitie menerangkan, bahwa penyelidikan tentang keperluan hidoep jg serendah-rendehnja boeat koeli, tidak akan memakan waktos tertahoen tahoen, tetapi hanya beberapa boelan.

Oleh karena menoeoet kabar di atas kabar, oetjapan itoe sekarang soedah lima boelan lamanja dan sekarang baroe hendak diadakan rapat jang pertama dari komisi jang diadakan oentoek itoe, oentoek membijarakaan tentang belandja serumah tangga koeli, maka toean

Thamrin ingin tahoe, kira kira pa bilalah penyelidikan itoe akan selesai. Dan lagi poela, tidaklah Pemerintah mengnggop perloe meneapkan waktos jang tentos boeat mengoemoemkan penyelidikan jang dimoelai dalam tahoen 1936 itoe, sebabeja sekarang beloe ada hasil hasil penyelidikan itoe.

Dalam sidang Volksraad tg. 6 Februari 1939 wakil Pemerintah bahagian Justitie, toean Enthoven mendjawab pertanjaan itoe sebagai berikoet:

Seperti toean Thamrin tahoe, oentoek mejiapkan penyelidikan ke perloean hidoep koeli jang serendah-rendehnja telah diadakan seboeah komisi. Pekerdjaan komisi itoe memboeat rantjangan mengadakan dasar boeat oekoeran belang dja koeli sehari hari di onderneming dipelau Djawa diberbai-bagai daerah.

Maksoednja ialah selekas-lekasnja mengadakan penyelidikan per tjobaan, sesoedah itoe baroe diadakan penyelidikan jg besar. Pekerdjaan itoe akan dipertjepat sedapat dapatnja. Tetapi penyelidikan itoe, seperti djoega penyelidikan tentang „pendjagaan cepah“ jg soedah dimoelai dari tahoen 1936 tidaklah bersifat penyelidikan sekali laloe.

Sebab itoe tidak dapat ditetapkan pabila penyelidikan itoe akan disoedahi. Demikian djoega tidak dapat ditetapkan pabila hasil penyelidikan pendjagaan cepah itoe. Tidaklah benar, bahwa sekarang ini beloe ada hasil hasil jang njata. Statistik cepah jg dimoetkan dalam. Economisch Weekblad sekali serkwartel, meoekiskan hasil pekerdjaan pendjagaan cepah itoe.

—o—

### Drukkerij „Economy.

O. Kerkhofweg 16 — Tel. 444 — BANDOENG

Nampi padamelan noengango letter Arab, noengango atauapi henteu nganggo barisan.

**FACEN POEDER**  
BOEAT ORANG BESAR DAN ANAK.  
OENTOEK MENJAGA KASEHATAN  
BADAN DIBALIKAN KOELIT SOEPA  
JA KOETOEKOTOE TIDA BERANI.  
PABILA KITA MENDAPAT PENJAKIT  
SEPERTI: GAFELE, BIANGKRINGAT,  
BISOEL, KOENIS, BEBELEKAN DAN  
LAENE. DENGAN SIGRA KOETOE2  
JANG MELENGKAT PADA PENJAKIT  
KITA, DIBASMINJA OLEH BEDAK INI,  
BRASA DINGIN KALAU DI PAKAINJA.

**FACEN-KO**  
SPECIAL SEMBOEHKAN PENJAKIT KOELIT.  
SEPERTI: DIBALIKAN NJAMOEK, BINATANG JANG  
BERBISA, WANGI, KOEDIS, BISOEL, LETJET ATAU  
LOEKA, DJATOEN, SELEO, DAN LAENE. PENJAKIT  
DI BAHAGIAN KOELIT.  
LANTAS GOSOKKIN SADJA INI OBAT TENTE MEN-  
DJADI SEMBOEH KEMBALI.

**HARGA:**  
BLIK BESAR F1.25.  
BLIK KETJIL F0.75.

Hoofddepot : TOKO OBAT

**TAY AN HOO**

Tanah Lapang Glodog No. 10

TELEFFOON 1620 — BATAVIA

Agenten : BANDOENG : DJIN SENG TONG—BAN AN HOO—ENG SENG TJAN—BAN KA TJOEN—DJIE THIAN HOO—DJIE HOO TONG—THIAN SENG HOO—THAY SENG TONG—BAN SIOE TJOEN—THIAN SIOE TONG—BAN GOAN TJOEN—Tjima-  
mahi: Po An Tong—Djokja: Tay An Tjan: Tegal: Po Seng Tong—Lampung: Tay Seng Ho—Tadjoeng Pandan: Tie An Tong—Soekaboemi  
Po Tjoe Tong—Pekalongan: Tay Tjoen Hoo—Blitar: Eng Tong Hoo—Tjilatjap: Tjee Lam Yok Pong—Solo: Eng Tay Hoo—Makasar Eng Taij  
Hoo—Tasikmalaja Ek Goan Tong.—Djember, Eng Seng Hoo—Lshat, Tjee Tiong Tong—Malang: Tek An Hoo—Lam Tong Yok Pong—Maga-  
tang: Thay An Tong Djombang: Tjee Seng Hoo—Madioen: Eng Tje Hoo.—Indramajoe Ek Sioe Hoo, Soerabaja: Tjee Bin Yok Pong  
Tje Kiem Tie.—Ie Djen San. Semarang: Ngo Hok Kong.—Gombong: Thong Tjhoen Yok Pong—Toeloengagoeng: Tay Seng Hoo. Pa-  
lambang: Tian Seng Kok. Tjepoe; Eng Tek Hoo. Garoet; Tong Hoo Tong. Tjirebon: Tjong Bie.—Tangerang: Ban Hok Seen.—Bui-  
tenzorg: Eng Hok An. Serang Poon Leng Tong—Tjikampek; Seng Seng Tong—Modjokerto; Tjee An Jok Tong—Banjoewangi; Ban An  
Jok Weg.—Poerwokerto: Eng Tjoen Ho.—Tjitarang: Sioug Hoo Tong—Karawang: Ho Pan Lian—Kediri: Djie An Koeng—Soekaboemi  
Tiong Tau Yok Pong.

[Irab,

ADRES JANG PALING TERKENAL

BOEAT

- INSIGNE'S
- GLICHE'S
- STEMPEL
- VERNIKKELD

ONTWERP PALING MODERN



TEL. "FA POENG" 798

GR. POSTWEG WEST 101 - BANDOENG.

Boleh dipertjaja boeat antero perdjalan, kaloe U goenaken

**Autobusdienst „BETOEL”**

Trajecten Bandoeng — Cheribon v. v.  
 Bandoeng — Tasikmalaja v. v. via Garoet en Tjiawi.  
 Bandoeng — Krawang v. v.  
 Bandoeng — Pangalengan v. v.  
 Cheribon — Koenangan v. v.  
 Cheribon — Tjileboek v. v.  
 Cheribon — Batavia v. v.

Tjepat, moerah, sentausa dan menjeungkan.

Kantoor & Standplaatsen:

Cheribon telefoon No. 476 en 167  
 Bandoeng „ „ 1500 en 1369  
 Batavia „ „ 68  
 Tasikmalaja „ „ 26

**Pekerdjaan rapih!**

TJOBA!  
 TENTOE POEAS!

PADA:

**KLEERMAKER VARIA**

GROOTE POSTWEG ANDIR 107 - BANDOENG

**Meisjes Internaat**

Rad. Ajoe Sangkaningrat akan memboeka bagi Internaat oentok anak-anak perampoean jang lebih moerah dari pada Internaten jang soedah ada.

Maksoed ini berdasar atas kejakinan, bahwa banjak orang toea dilobar Bandoeng jang ingin menjekolahkan anaknja perampoean di Bandoeng, tapi merasa sangat soesah dimana anak itoe haroes dititipkan, teroetama sekali karena ingin mendapat rawatan dan penilikan jang baik, tapi dengan bajaran jang moerah.

Djika ternjata permintaan ada tjoekoop, Internaat itoe akan lekan diboeka.

Permintaan haroes disampaikan kepada:

Directie  
**„Internaat Kaboepaten**  
 Balonggedeweg — Bandoeng

Permintaan langganan

**Dagblad „Berita - Priangan“**

Nama .....

Adres .....

Moelai tt. .... minta berlanggaan „BERITA - PRIANGAN“ Wang abonement banjakuja f..... boeat .....boelan bersama ini dikirimkan kepada Adm. B. P. dengan postwissel, (via rekeniglooper B. P.) .....

..... tt. .... 1939

Tanda tangan:

Kepada .....

Adm. Dagblad  
**„BERITA - BRIANGAN.**  
 Oude Kerkhofweg 16 - Bandoeng

**PRIKSA MATA GRATIS**

Mata jaitoe salah satoe anggota badan ang terpeating sekali oentok kehidoepan manoesia. Kaloe mata koerang awas, sama sija dengan orang hidoep di tempat jang gelap.

Kaloe Toean moeh pake katja mata, djangan sangsi lagi, moesti datang ke toko kita, tentoe kita aken priksa dengan teliti.

**Soeniaradja Optical**  
 Soeniaradjaweg No. 17 — Bandoeng



**NATUURLIJKE GENEESWIJZE VAN**

**Ch. Hardin Tabib**

Soeniaradjaweg No. 8 A — Telef. 1664 — Bandoeng

Toean-toean dan Njonja-njonja djangan poatoes pengharepan, kapan misi bisa dapat pertoeoengan dari **Ch. Hardin Tabib**, boeat segala penjakit, biarpoeen itoe penjakit soeda lama of baroe, dengan **Zonder Operatie** Seperti

Wasir (Aambeien) Asthma, Batok, Boeah Pinggang, Medjen, Sakit Kentjing, Sakit Prampoean, Kentjing Manis, Merengkoel, Beri-beri, Oeloeati Sakit Kepoetian dara, (Pikthey), Malaria, Sakit Toelang, Sakit terlaloe gemoek, Koerang Koewat, (Sahwat dan laen laen, Semoes penjakit diobatin, tida dipotong [zonder operatie], saja soeda dapat banjak poedjian certificate dari Toean toean dan Sobat sobat. Saja harep datang menjaksiken sendiri, djangan sampe kasep (laet).

Bole panggil di Kota atawa loear Kota,  
**OBAT - OBAT BISA KIRIM DENGAN REMBOURS**  
**Nadruk Verboden**

**LEBIH BERTHARGA!**

Soerat kabar BERITA PRIANGAN, boekan saija haroes dibatja, akan tetapi haroes —:— djoeaga dibajar! —:—

**NGITJAL.**

Soerat asal-oesoel, Blanco soerat Accept, Soerat Huurkoop, Solo Wissel anoe parantos ke gning njitak sareng blanco Soerat ondangan.

Pangaosna tangtos mirah.

**DRUKKERY „ECONOMY**  
 BANDOENG.

**Agentschap Dagbladen:**

Sinar Pasoendan  
 Berita Priangan

Oentok memoedahkan segala oeroesan jang bertalian dengan ke doea soerat kabar diatas, maka moelai ini hari di Tjibeunjing No. 106 telah diboeka Agentschap Sinar-Pasoendan dan Berita-Priangan.

Kepada adres dibawah ini bisa minta mendjadi langganan dan memasoekkan Advertentie.

Kantoornja bertempat di  
 Dames Mode Atelier  
**M.S. ROHANAH**  
 Tjibeunjing No. 106 Bandoeng

**AWAS penting AWAS**  
 bikin pertjobakanlah toewan-toewan pada adres terseboet

**KLEERMAKER SOEPONO**  
 Tjiateulweg No. 9  
 BANDOENG

**DOKTER**

**SOENARIO SARWONO**  
 Regentsweg 15 Telf. 996 Bandoeng

Boeat nengobati segala penjakit, mengoeroes perempoean bersalin dan menjoeat anak-anak.

Djam bitjara:  
 7-9 pagi dan 4,30-6 sore  
 Minggoe dan hari Raya menoeroet perdjandjian.

Boleh panggil sembarang waktoe

**Rechtskundige**

**R. Idih Prawiradipoetra**  
 Regentsweg 7 — Telf. 677 Bd.

Menerima pekerdjaan advocaat dan procureur boeat segala badan pengadilan.

**Mevr. MOELJO.**

Tjijtjendo — Gang Verkeerswezen (Blakang Hoofdbureau v. Politie)

Ada sedia tempat boeat bersalin (kramkamer) dan boleh dipanggil dimana - mana.

**VORO BATAVIA**

Goltlengte 105.26 M

Seren 13 Februari

4 — sore Lagoe Gamb. Kromong  
 4 30 „ Lagoe Krontjong dan Stamboel  
 5 — „ Lagoe Soenda  
 5 50 „ Berhenti  
 8 — malam Mematja soerat kabar  
 8 30 „ Pendjawaban soerat rapport

8 45 „ Lagoe Soenda  
 9 — „ VORO Gamelan Orkest

12 — „ Berhenti

— o —

Selasa 14 Februari

6 — pagi Lagoe Krontjong  
 6 30 „ Lagoe Djawa  
 7 — „ Lagoe Krontjong dan Stamboel  
 7 30 „ Lagoe Hawaian  
 8 — „ Lagoe Arab  
 8 30 „ Berhenti

12 — siang Lagoe Melajoe  
 12 20 „ Lagoe Tieng Hwa  
 1 — „ Lagoe Ambou  
 1 30 „ Lagoe Krontjong  
 2 — „ Berhenti  
 4 — sore Lagoe Gamb. Kromong  
 4 30 „ Lagoe Arab  
 5 — „ Keterangan tentang Agama Islam

5 30 „ Lagoe Djawa  
 5 50 „ Berhenti  
 8 — malam Mematja soerat kabar  
 8 30 „ Ketjapi Orkest  
 11 — „ berhenti

— o —

Rebo 15 Februari

7 — pagi Lagoe Krontjong dan Stamboel  
 7 30 „ Lagoe Soenda  
 8 — „ Lagoe Djawa  
 8 30 „ Berhenti

12 — siang Lagoe Tieng Hwa  
 12 30 „ Lagoe Arab  
 1 — „ Lagoe Krontjong  
 1 30 „ Lagoe Hawaian  
 2 — „ Berhenti  
 4 — sore Lagoe Gamb. Kromong  
 4 30 „ Lagoe Melajoe  
 5 — „ Lagoe Soenda ketjapi  
 5 50 „ Berhenti  
 8 — malam Mematja soerat kabar  
 8 30 „ Krontjong Orkest  
 11 — „ Berhenti

— o —

**VORL**

Goltl. 107.53 Meter

Seren 13 Februari

5 — sore Padvindensurtje dari K B I.  
 6 — „ Berita s. k. (Soenda)  
 6 15 „ Lagoe Krontjong  
 6 30 „ Pauze  
 7 — malam Lagoe Hawaian  
 7 15 „ Berita s. k. (Indonesia)  
 7 30 „ Lagoe Soenda  
 8 — „ Peladjaran Wireng dari Gedong P M H B I.  
 11 — „ Toetoeop

— o —

Selasa 14 Februari

5 — sore Lagoe Soenda  
 5 30 „ Lagoe Krontjong  
 6 — „ Berita s. k. [Soenda]  
 6 15 „ Lagoe Hawaian  
 6 30 „ Pauze  
 7 — malam Lagoe Melajoe  
 7 15 „ Berita s. k. (Indonesia)  
 7 30 „ Lagoe Djawa  
 8 — „ Membalas soerat soerat  
 8 30 „ Lagoe Soenda  
 9 — „ Motjopat [Djawa]  
 10 — „ Toetoeop

— o —

Rebo 15 Februari

5 — sore Lagoe Djawa  
 5 30 „ Lagoe Soenda  
 6 — „ Berita s. k. [Soesda]  
 6 15 „ Lagoe Ambou  
 6 30 „ Pauze  
 7 — malam Lagoe Melajoe  
 7 15 „ Berita s. k. (Indonesia)  
 7 30 „ Lagoe Krontjong  
 8 — „ Tambang dan Pantoen  
 12 — „ Toetoeop

— o —

**Agentschap Tjimahi**

Tempatnja di  
**Kaem Koelon No. 728**

Sekalian abones dan adverteer ders kita jang ada kepentingan boleh datang pada adres di atas